

English version follows the Chinese one.

各位逸夫書院同學：

鑑於近日新冠肺炎 (COVID-19) 擴散更趨嚴重，書院決定取消餘下書院聚會，以避免嘉賓與工作人員需要回校進行直播。

同學可以前往以下連結觀看過往週會錄影，已完成週會出席要求。

[1月17日](#) – 廿幾歲，出家去 (講者：湛遠法師)

[2月21日](#) – 自己食物自己種 (講者：梁祖堯先生)

[3月6日](#) – 讀劇《留守太平間》(講者：逸夫劇社)

系統會記錄同學登入及觀看記錄，以作完成出席要求。同學應按個人情況，選擇觀看**未有出席**的書院聚會錄像。觀看錄像的截止日期為 **2020年4月17日(星期五)**，更新的出席記錄可於 **2020年4月24日(星期五)** 後於網上登記及出席系統查閱。

書院聚會是通識教育一個重要部分。非常感謝書院同事、嘉賓梁祖堯先生及逸夫劇社，在仍然可行的情況下，為同學舉行過去兩次的網上書院聚會。

就觀看網上錄像有任何疑問或技術困難，請聯絡 shaw-assembly@cuhk.edu.hk。

祝各位同學身心健康！

逸夫書院通識教育主任區永東教授

2020年3月24日

Dear Students of Shaw College,

In view of the drastic spread of Coronavirus disease (COVID-19), the College has decided to cancel all remaining assemblies to avoid requiring guests and college staff to come back to the university to conduct the online broadcast.

Students can watch recordings of the past assemblies as follows in order to fulfil the College Assembly requirement:

[17 January](#) – Becoming a monk in one's twenties (Venerable Tsam Yuen)

[21 February](#) – The importance of having our food made and grown locally (Mr. Joey Leung)

[6 March](#) – Stage reading “Alive in Mortuary” (Shaw College Drama Club)

The system will record log-in and watching by students as their fulfilling attendance requirement. Students are required to choose videos of those assemblies which they **did not attend**. Deadline of watching is **17 April 2020** (Friday). Updated attendance record will be available for checking after **24 April 2020** (Friday) through Registration and Attendance System.

College Assembly is an integral element of general education. I sincerely thank the College staff, our guest Joey Leung and Shaw College Drama Club for sharing at the last two online college assemblies when circumstances still allowed.

If you have any questions or experience any technical difficulties regarding the assembly recordings arrangement, please contact shaw-assembly@cuhk.edu.hk.

Stay healthy and cheerful!

Professor Winton Au
Dean of General Education
Shaw College

24 March 2020